

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/14840/Add.8  
8 March 1982  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,  
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,  
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом II временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документе S/14840 от 19 января 1982 года.

В течение недели, закончившейся 27 февраля 1982 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

Положение на Ближнем Востоке (см. S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, S/10855/Add.16, S/10855/Add.23, S/10855/Add.24, S/10855/Add.29, S/10855/Add.30, S/10855/Add.33, S/10855/Add.41, S/10855/Add.43, S/10855/Add.44, S/11185/Add.14, S/11185/Add.15, S/11185/Add.16, S/11185/Add.21, S/11185/Add.42/Rev.1, S/11185/Add.47, S/11593/Add.15, S/11593/Add.21, S/11593/Add.29, S/11593/Add.42, S/11593/Add.49, S/11935/Add.21, S/11935/Add.42, S/11935/Add.48, S/12269/Add.12, S/12269/Add.13, S/12269/Add.21, S/12269/Add.42, S/12269/Add.48, S/12520/Add.10, S/12520/Add.11, S/12520/Add.17, S/12520/Add.21, S/12520/Add.37, S/12520/Add.39, S/12520/Add.42, S/12520/Add.47, S/12520/Add.48, S/13033/Add.2, S/13033/Add.16, S/13033/Add.19, S/13033/Add.21, S/13033/Add.23, S/13033/Add.34, S/13033/Add.47, S/13033/Add.50, S/13737/Add.15, S/13737/Add.16, S/13737/Add.21, S/13737/Add.24, S/13737/Add.25, S/13737/Add.26, S/13737/Add.33, S/13737/Add.47, S/13737/Add.50, S/14326/Add.10, S/14326/Add.11, S/14326/Add.20, S/14326/Add.24, S/14326/Add.28, S/14326/Add.29, S/14326/Add.47, и S/14326/Add.50).

В письме от 16 февраля 1982 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/14875) представитель Ливана сослался на пункты 7 и 10 резолюции 498 (1981) Совета Безопасности от 18 декабря 1981 года, а также на пункты 6 и 7 специального доклада Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) (S/14869) и подтвердил просьбу своего правительства относительно ВСООНЛ, которая содержалась в меморандуме Генеральному секретарю от 14 декабря 1981 года и которая содержится в приложении к его письму.

Совет Безопасности возобновил свое рассмотрение данного пункта на своем 2331-м заседании, которое состоялось 23 февраля 1982 года, на основе специального доклада Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/14869) и своей резолюции 498 (1981) от 18 декабря 1981 года, а также на основе письма Ливана. Совет продолжил свое обсуждение этого пункта на своем 2332-м заседании, которое состоялось 24 февраля 1982 года.

В ходе обсуждения Председатель с согласия Совета пригласил представителей Израиля, Ливана и Сирийской Арабской Республики, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса. На 2331-м заседании в соответствии с просьбой Иордании от 23 февраля 1982 года (S/14883) Совет Безопасности направил приглашение в соответствии с правилом 39 своих временных правил процедуры Его Превосходительству г-ну Кловису Максуду.

Председатель обратил внимание на просьбу, содержащуюся в письме представителя Иордании от 5 января 1982 года (S/14878), о том чтобы представитель Организации освобождения Палестины был приглашен участвовать в этом обсуждении. Он сказал, что это предложение не было сформулировано в соответствии с правилом 37 или правилом 39 временных правил процедуры Совета Безопасности, но если бы оно было принято Советом, то это приглашение предоставило бы Организации освобождения Палестины те же права участия, какие предоставляются государствам-членам, приглашенным в соответствии с правилом 37.

После обсуждения Совет Безопасности принял это предложение путем голосования, причем 11 голосов было подано за, против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 3 воздержавшихся (Франция, Япония, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии).

На 2332-м заседании Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции, содержащийся в документе S/14890, который был подготовлен в ходе консультаций Совета.

Затем Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/14890 и принял его как резолюцию 501 (1982) путем голосования, причем 13 голосов было подано за, никто не голосовал против при 2 воздержавшихся (Польша и Союз Советских Социалистических Республик).

Резолюция 501 (1982) гласит следующее:

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 425 (1978), 426 (1978), 427 (1978), 434 (1978), 444 (1979), 450 (1979), 459 (1979), 467 (1980), 474 (1980), 483 (1980), 488 (1981), 490 (1981) и 498 (1981),

действуя в соответствии со своей резолюцией 498 (1981) и, в частности, с пунктом 10 этой резолюции, в котором он постановил осуществить обзор положения в целом,

изучив специальный доклад Генерального секретаря о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (S/14869),

отмечая письмо Постоянного представителя Ливана на имя Председателя Совета Безопасности (S/14875),

осуществив обзор положения в целом в свете доклада Генерального секретаря и письма Постоянного представителя Ливана,

принимая к сведению положение доклада Генерального секретаря о том, что командующий ВСООНЛ настоятельно рекомендует, и это совпадает с желанием правительства Ливана, увеличить потолок личного состава ВСООНЛ и что Генеральный секретарь полностью поддерживает рекомендацию об увеличении на 1 000 человек численного состава ВСООНЛ,

1. вновь подтверждает свою резолюцию 425 (1978), которая гласит:

"Совет Безопасности,

принимая к сведению письма Постоянного представителя Ливана (S/12600 и S/12606) и Постоянного представителя Израиля (S/12607),

заслушав заявления постоянных представителей Ливана и Израиля,

будучи глубоко обеспокоен ухудшением положения на Ближнем Востоке и его последствиями для поддержания международного мира,

будучи убежден, что нынешнее положение мешает достижению справедливого мира на Ближнем Востоке,

/...

1. призывает к строгому уважению территориальной целостности, суверенитета и политической независимости Ливана в пределах его международно признанных границ;

2. призывает Израиль немедленно прекратить свои военные действия против территориальной целостности Ливана и вывести незамедлительно свои войска со всей территории Ливана;

3. постановляет, в свете просьбы правительства Ливана, немедленно создать под своим руководством временные силы Организации Объединенных Наций для южной части Ливана с целью подтверждения вывода израильских войск, восстановления международного мира и безопасности и оказания помощи правительству Ливана в обеспечении возвращения ему его эффективной власти в этом районе, силы, состоящие из персонала, набранного из государств-членов;

4. просит Генерального секретаря представить Совету в течение двадцати четырех часов доклад об осуществлении настоящей резолюции";

2. постановляет одобрить немедленное увеличение численного состава Временных вооруженных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, рекомендованное Генеральным секретарем (в пункте 6 документа S/14869), с примерно 6 000 до примерно 7 000 человек для усиления нынешних операций, а также для обеспечения возможности дальнейшего развертывания в соответствии с положениями резолюции 425 (1978);

3. вновь подчеркивает круг ведения и общие руководящие принципы ВСООНЛ, изложенные в докладе Генерального секретаря от 19 марта 1978 года (S/12611), подтвержденном резолюцией 426 (1978), в частности в отношении того:

a) что "Силы должны иметь возможность функционировать в качестве единого и действенного военного подразделения",

b) что "Силы должны пользоваться свободой передвижения и связи, а также другими средствами, необходимыми для выполнения ими своих задач",

c) что Силы "не будут применять силу за исключением случаев самообороны",

d) что "самооборона будет включать сопротивление попыткам насильственными средствами помешать им выполнять обязанности в соответствии с мандатом, порученным им Советом Безопасности";

4. призывает Генерального секретаря возобновить его усилия для восстановления действия Общего соглашения о перемирии между Ливаном и Израилем от 23 марта 1949 года, и, в частности, созвать в ближайшее время совещание Смешанной комиссии по перемирию;

5. просит Генерального секретаря продолжать его переговоры с правительством Ливана и заинтересованными сторонами с целью представления доклада к 10 июня 1982 года о необходимых предпосылках для достижения дальнейшего прогресса в поэтапной программе деятельности с правительством Ливана;

6. постановляет продолжать рассмотрение этого вопроса и предлагает Генеральному секретарю представить Совету о положении в целом в течение двух месяцев.

-----